Table of Contents

Part 1: Fundamentals of Human Perception and Reasoning

Introduction 3

Activity Theory: Implications for Human Computer Interaction 5
Victor Kaptelinin

Motion as a Variable of Visual Communication 17
Thomas L. Harrington, Peter I. Bidyuk, Marcia K. Harrington

Laws of Visual Perception and Their Consequences
for the User Interface 25
Floris L. van Nes

Learning in Neural Networks 37
Paul Munro

The Probabilistic Retreat From Biases: Implications
for Man-Machine Communication? 47
Mike Oaksford, Nick Chater

Cognitive Load and the Acquisition of a Problem Solving Skill 61
Rudy R.G. van Hoe

Referring in a Shared Workspace 71
Anita H.M. Cremers

Rules in Dialogue 79
Robbert-Jan Beun

Models of User Behaviour and Measures of Usability 89
Tom Bősser

Behavioral and Perceptual Responses to the Constraints
of Computer-Mediated Design 99
Donald L. Day

The Acquisition of Troubleshooting Skill Implications for Tools for Learning 107
Alma Schaafstal, Jan Maarten Schraagen

Problems of Adaptive Action-Oriented User-Interfaces 119
Pertti Saariluoma, Michael Miettinen

Part 2: New Media: Enabling Technologies

Introduction 129

New Human-Computer Interaction Techniques 131
Robert J.K. Jacob

"Class, You're Not Making Enough Noise!"
The Case for Sound-Effects in Educational Software 139
William W. Gaver

Electronic Books and their Potential for Interactive Learning 151
Philip Barker

A Change of View: The Parameter Projection Problem in Three-Dimensional View Setting 159
Eric Brok, Peter van Splunder

Animated Icons Promote Learning of Their Functions 169
Alp Tiritoglu, James F. Juola

Generating Natural Language in an Immersive Language Learning System 177
Dan Tufis, Henry Hamburger, Raza Hashim, Jiqian Pan

Part 3: Artificial Intelligence, Software and Design Techniques

Introduction 189

Cooperative Problem Solving as a Basis for
Computer Assisted Learning 191
Sviatoslav Brainov

The Design of Interacting Agents for Use in Interfaces 197
David Connah

Simulator-Based Training Using a Learning Companion 207
Eva L. Ragnemalm

Knowledge-Based Interface for Existing Systems 213
Peter Mikulecky

Dialogue of Partners as a Method of Non-Formal Problem Solving . . . 221
Igor Chmyr

Modeling a Partner in a Dialogue 229
Oleg P. Pilipenko

A Visual Knowledge Elicitation Language and Methodology
for Acquiring Non-Verbal Expertise 237
Benjamin Singer, Jean-Luc Soubie

Visual Programming of Robots in Virtual Environments 245
Andrzej Kasiński

Part 4: Advanced Applications

Introduction 253

Interactive Learning and Natural Language Systems 255
Margriet Offereins

The Learner's Partner:
Foreign Language Learning and Real World Encounters 263
Stacie L. Hibino, Edna A. Coffin

Psychological Peculiarities of Man-Machine Communication
in Instructional Systems 269
Helena Komissarova

A Design for Accessing Multimedia Information Using Cohesion 275
Roger Espinosa, Patricia Baggett

WISH: Writing Instruction Script in Hebrew 283
Jon McKeeby, Yael M. Moses, Rachelle S. Heller

A Method of Evaluating the Usability of a Prototype User Interface for CBT Courseware 291
Garry Patterson

A Visual Display System for the Teaching of Intonation to Deaf Persons: An Explorative Study 299
Gerard W.G. Spaai, Esther S. Derksen, Paul A.P. Kaufholz

XProc Sim: An X Window Based GUI for the Dynamic Simulation of the Chemical Recovery Cycle of a Paper Pulp Mill 307
Fátima Pais, B. Gay, A. Portugal

Telephone Information System: Dialogue Specification Language 315
Andrés Santos, José Colás, Juan Lestani

Improving Functional Programming Environments for Education 325
J. Ángel Velázquez-Iturbide

Designing an Intelligent Interface for an Advice-Giving System 333
Ivan Alexandrov, Mariofanna Milanova

List of Participants 337

Subject Index 341